

رجاء ملاحظة ان: من خلال النقر على هذا الرابط التشعبي، سينقلك الى صفحة الموقع الخاصة بالادارة التي تحتوي على ارشادات حول ترجمة المحتوى الموجود على الموقع من اللغة الانجليزية الى لغتك المفضلة. لن تنقلك هذه الروابط التشعبية مباشرة الى نشرة ادارة بورد التعليمية الاخبارية باللغتين الاسبانية والعربية.

بالاضافة الى ذلك، يمكنك التواصل من اخصائية الاسرة الخاصة بك بشأن اي اسئلة حول المعلومات الواردة في هذه النشرة الاخبارية او اذا كنت بحاجة الى مساعدة في استخدام موقع ادارة بورد التعليمية.

نشرتكم الاخبارية لمجتمع ادارة بورد التعليمية | الخميس 27 اكتوبر 2022 [ترجمة](#) / [Traducción](#) / [Translate](#)

## ادارة بورد التعليمية الان



### بناء عادات صحة في قمة الاقران

كانت التغذية و الصحة النفسية و اليقظة و الموسيقى و الصحة البدنية مجرد عدد قليل من الموضوعات التي ناقشها الطلاب في جلسات جانبية في قمة الاقران لهذا العام. في كل عام، يجتمع سفراء الطلاب و الاقران في المدارس الثانوية في ادارة بورد التعليمية ليوم واحد من التدريب و التواصل و التعلم حول كيفية دعم بعضهم البعض. شاهد فيديو موجز قمة الاقران في الرابط.

[Check out the Peer Summit recap video. >>](#)





## هل انت جاهز للعام الدراسي 2023-24 ؟



### التسجيل

قد يبدو من المبكر التفكير في العام الدراسي القادم، و لكن التسجيل الان يساعد المدارس على التخطيط المسبق و الاستجابة لطلبات المدارس الاختيارية. يبدأ التسجيل لجميع الصفوف لعام 2023-24 عبر الانترنت يوم 28 نوفمبر. تعرف على المزيد حول التسجيل في الرابط [Learn more about online registration. >>](#)

### المدارس الاختيارية

15 ديسمبر هو الموعد النهائي لطلبات المدارس الاختيارية للجول الاولى لعام 2023=24. عملية الاختيار للعائلات التي ترغب في تسجيل اطفالها في مدارس خارج منطفة الحي التابع لها. [Learn more about school choice. >>](#)

### الروضة

يمكن للوالدين و اولياء الامور التسجيل عبر الانترنت في الروضة او اي صف بدءا من 28 نوفمبر. يمكن للعائلات التي تحتاج الى التسجيل شخصيا التيام بذلك في المدرسة الابتدائية المستقبلية لاطفالهم في 7 ديسمبر. تعرف على المزيد حول [Learn more about kindergarten registration. >>](#)

EDUCATION DAY  
SAVE THE DATE  
FRIDAY NOVEMBER 25 @ 1:30 PM  
CSU VS. NEW MEXICO  
\$15 TICKETS  
\$5 PARKING (OPTIONAL)  
FOR TICKETS GO TO CSURAMS.COM/PROMOCODE  
AND ENTER CODE EDU2022  
CELEBRATE NORTHERN COLORADO  
EDUCATION AT CANVAS STADIUM

## يوم التعليم في CSU قادم يوم 25 نوفمبر

احتفل بالشراكة القوية بين ادارة بورد التعليمية و جامعة ولاية كولورادو يوم التعليم يوم 25 نوفمبر في استا كانافاس. يمكن للموظفين و العائلات حضور المباراة مع CSU-New Mexico مقابل \$ 15 باستخدام الرمز [promo code EDU2022](#) , و الاحتفال بالعلاقة التعاونية بين ادارة بورد التعليمية و CSU التي تجعل اكثر من 65 برنامجا ممكنا للطلاب المحليين و الاسر و الموظفين.



## لجنة التدقيق تبحث عن اعضاء متطوعين

اذا كانت لديك خبرة مهنية في التمويل و الميزانية, ففكر في التقدم بطلب للحصول على عضوية لجنة التدقيق في ادارة بوبر التعليمية. يجتمع اعضاء اللجنة خمس مرات على الاقل كل عام لمراجعة و تقديم توصيات حول البروتوكولات و الجراءات المالية الى مجلس التعليم, و الاشراف على عمليات التدقيق المستقلة, و المساعدة في اختيار مدقق من خارج الادارة.

[Learn how you can become part of the Audit Committee. >>](#)



**Calendar**  
النتيجة المدرسية



**Transportation**  
المواصلات



**School Meals**  
الوجبات المدرسية



**Safety & Security**  
الامن والسلامة



**Tech Support**  
الدعم التكنولوجي



## مخططات تدفق اعراض كوفيد – 19 المحدثه

غير متأكد من متى يذهب طفلك الى المدرسة او متى يبقى في المنزل؟ انظر المخططات الانسيابية المنقحة ادناه و افتح الرابط.

[COVID web page. >>](#)

**Poudre School District**

### Experiencing COVID-like Symptoms?

Any of the following symptoms which are not usual symptoms of a documented chronic condition (regardless of vaccination status): fever or chills, cough, shortness of breath or difficulty breathing, fatigue, muscle or body aches, headache, new loss of taste or smell, sore throat, congestion or runny nose, nausea or vomiting, diarrhea.

Tested Positive	Did Not Test	Tested Negative
<p><b>Follow CDPHE Isolation Guidance:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Isolate for 5 full days*</li> <li>If symptoms improving + fever free (without the use of fever reducing medication) may wear a well-fitting mask and return to work/school days 6-10</li> <li>Day 10: If no symptoms begin to fade, asymptomatic case tested positive.</li> <li>Students: Please notify the school's head office or nurse that your child is isolating for COVID-like symptoms or a positive test.</li> <li>Staff: Report positive test results to supervisor/CRT who will enter the information into Refer a Case.</li> </ul> <p><small>* Report to the school's health officer with a note or record from a healthcare provider documenting a chronic condition to be exempt from COVID-19 testing/isolation protocols.</small></p>	<p><b>Follow CDPHE "How Sick is Too Sick"</b></p> <p><small>(Only on symptoms or identified symptoms)</small></p> <p>The health officer may ask for proof of negative test prior to return.</p>	<p><b>Additional Information:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>CDPHE Isolation Recommendations</li> <li>LCDFE Isolation Recommendations</li> </ul>

October 18, 2022

**Distrito Escolar Poudre**

### ¿Presentan síntomas como los de la COVID-19?

Cualquiera de los siguientes síntomas, que no sean los usuales al padecer una afección crónica (que se haya documentado) sin tener en cuenta el estatus de vacunación: fiebre o escalofríos, tos, falta de aire o dificultad para respirar, fatiga, dolores musculares o corporales, dolor de cabeza, pérdida reciente del gusto u olfato, dolor de garganta, congestión o secreción nasal, náuseas o vómitos, diarrea.

Resultado positivo en la prueba	No se hicieron la prueba	Resultado negativo en la prueba
<p><b>Signan las pautas del CDPHE para el aislamiento:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Deben aislarse durante 5 días completos.*</li> <li>Si los síntomas mejoran, y además no tienen fiebre sin haber tomado ninguna medicina para reducirla, pueden regresar al trabajo o la escuela usando un tapabocas bien ajustado durante los días 6 a 10.</li> <li>Si comienza otro episodio o se reanota por síntomas por los síntomas, el individuo que se padece un caso debe seguir aislando con resultado positivo en la prueba.</li> <li>Estudiantes: Notifiquen a la oficina principal de la escuela, o a la enfermera escolar, que se han aislado en aislamiento debido a presentar síntomas similares a los de la COVID-19 o por haber obtenido un resultado positivo en la prueba de detección de dicho enfermedad.</li> <li>Personal: Reporten resultados positivos de las pruebas al supervisor/CRT, el cual ingresará la información del caso en "Refer a Case".</li> </ul> <p><small>* Reportar a la PSE con la nota de la salud o con un registro en el momento de darse de baja, con un formulario electrónico para estar exento de pruebas o el aislamiento cuando se haya producido un caso de COVID-19.</small></p>	<p><b>Signan las recomendaciones del CDPHE en "¿Qué tan enfermo es demasiado enfermo?"</b></p> <p><small>(Solo en síntomas o síntomas identificados)</small></p> <p>Antes de regresar, la Oficina de Salud de la escuela puede pedir al componente del resultado negativo: de una prueba para detectar la COVID-19.</p>	<p><b>Información adicional:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Recomendaciones del CDPHE con respecto al aislamiento.</li> <li>Recomendaciones del LCDFE con respecto al aislamiento.</li> </ul>

October 18, 2022

**Poudre School District**

### هل تعاني من اعراض شبيهة بكوفيد؟

أي من الأعراض التالية التي ليست أعراضًا معتادة لحالة مرضية بظرفه (بغض النظر عن حالة التطعيم) حسن أو شبيهة بمرض سعال، حمى، في الحلق أو صعوبة في التنفس، فقدان التذوق والشم، أو العلامات أو الأعراض مماثلت نتائج اختبار التلقيح أو الإصابة، التهاب الحلق، خسارة حاسة الشم أو التذوق، تعب، آلام في العضلات، الصداع، الحمى، أو القيء، الإسهال.

نتيجة اختبار سلبية	تم اختبار	نتيجة اختبار سلبية
<p><b>تتبع إرشادات وزارة الصحة في تقريرهم CDPHE "كيف سيء جدًا؟"</b></p> <p>قد يطلب مكتب الصحة حالة الإختبار الذاتي قبل العودة</p>	<p><b>تتبع إرشادات وزارة الصحة في تقريرهم CDPHE "هل أنت شديد المرض؟"</b></p> <p>قبل العودة، يمكن أن يطلب مكتب الصحة من الشخص إجراء اختبار COVID-19.</p> <p>Antes de regresar, la Oficina de Salud de la escuela puede pedir al componente del resultado negativo: de una prueba para detectar la COVID-19.</p>	<p><b>تتبع إرشادات وزارة الصحة في تقريرهم CDPHE "هل أنت شديد المرض؟"</b></p> <p>قد يطلب مكتب الصحة حالة الإختبار الذاتي قبل العودة</p>

\* يُطلب من الطلاب الإبلاغ عن نتائج اختبارهم عن طريق البريد الإلكتروني أو الهاتف، أو من خلال تطبيق الهاتف. CRT هي الجهة التي ستدخل المعلومات في نظام الأبحاث.

**معلومات إضافية:**

- CDPHE Isolation Recommendations
- LCDFE Isolation Recommendations

October 18, 2022